

## Impiego

## Use

## Verwendung

## Uso

## Utilisation

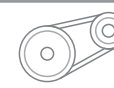
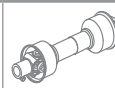
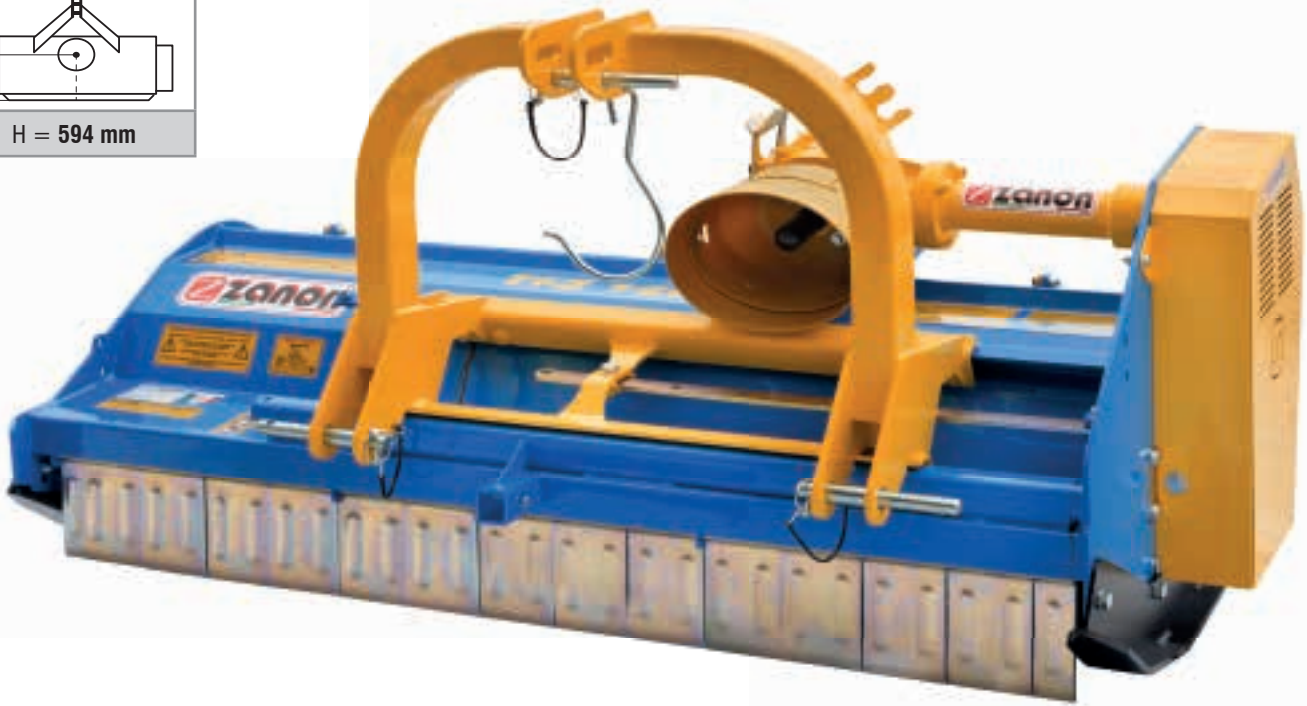
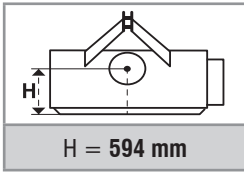
La trinciaerba e sarmenti media TFZ si presta in modo ottimale per la triturazione di sarmenti, mais, erba, sterpaglie, paglia, e molto altro.

The TFZ mulcher medium duty is ideal for mulching twigs, grass, brushwood, hay and more besides.

Das TFZ Mulchgerät ist eines der beliebtesten Modelle in unserem Sortiment. Es eignet sich optimal zum Zerkleinern von Gras, Gehölzschnitt, Mais, Reisig, Ästen, Stroh und vielem mehr.

La trituradora de hierba y sarmentos TFZ es excelente para triturar sarmentos, hierba, malezas, paja y mucho más.

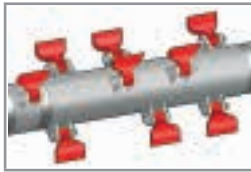
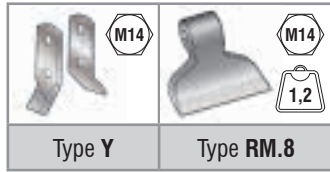
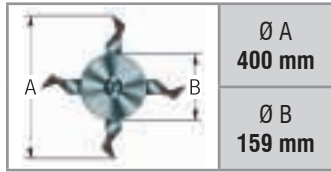
Le broyeur d'herbe et de sarments TFZ est particulièrement indiqué pour le broyage de sarments, herbe, broussailles, paille et de nombreux autres végétaux.



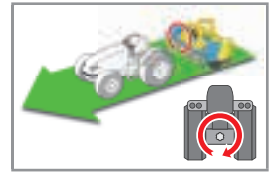
mod.	cod.	cod.	HP	rpm/min	type	nr (type)	cm	kg
<b>TFZ 1400</b>	1002172	1002173	30 - 100	540/1000	T-40	3 (XPB 1250)	160×95×100	415
<b>TFZ 1600</b>	1002152	1002157	30 - 100	540/1000	T-40	3 (XPB 1250)	180×95×100	445
<b>TFZ 1900</b>	1002153	1002158	40 - 100	540/1000	T-50	4 (XPB 1250)	210×95×100	500

Di serie	Standard equipment	Serienmässig	Estándar	De série
<ul style="list-style-type: none"> <li>Scatola di trasmissione con ruota libera PTO 1 3/8" Z6</li> <li>Rotore con sistema di taglio lineare</li> <li>Spostamento su rullini in ferro</li> <li>Spostamento laterale meccanico</li> <li>Angolare rompitore</li> <li>Slitte d'appoggio regolabili in altezza</li> <li>Rullo ozioso posteriore regolabile in altezza (140 mm)</li> <li>Raschifango per pulizia rullo ozioso</li> <li>Scarico anteriore rullo ozioso</li> <li>Cofano apribile (solo per ispezione)</li> <li>Protezione anteriore a bandinelle</li> <li>Protezioni antinfortunistiche conformi alla normativa CE</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gearbox with freewheel clutch PTO 1 3/8" Z6</li> <li>Rotor with linear cutting system</li> <li>Side shift on iron rollers</li> <li>Mechanical side shift</li> <li>Corner reinforcement for shredding material</li> <li>Height-adjustable skids</li> <li>Rear levelling roller height adjustable (140 mm)</li> <li>Scraper for rear levelling roller</li> <li>Discharge of the material over the levelling roller</li> <li>Opening hood (for inspection only)</li> <li>Front protection with metal flaps</li> <li>Protective equipment as per EC safety rules</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Getriebe mit integriertem Freilauf PTO 1 3/8" Z6</li> <li>Rotor mit linear Schnittsystem</li> <li>Seitenverschiebung über Eisenrollen</li> <li>Mechanische Seitenverschiebung</li> <li>Eckenverstärkung für Zerkleinerungsmaterial</li> <li>Höhenverstellbare Stützkufen</li> <li>Hintere Stützwalze höhenverstellbar (140 mm)</li> <li>Walzenabstreifer</li> <li>Entladung des Materials über die Walze</li> <li>Heckhaube (darf nur für Wartungsarbeiten geöffnet werden)</li> <li>Frontschutz mit Metallklappen</li> <li>Unfallschutz nach EU-Vorschriften</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Caja de engranajes con rueda libre TDF 1 3/8" Z6</li> <li>Rotor con sistema de corte lineal</li> <li>Desplazamiento sobre rodillos en acero</li> <li>Desplazamiento lateral mecánico</li> <li>Rompedor angular</li> <li>Patines de apoyo regulable en altura</li> <li>Rodillo nivelador trasero (140 mm), con regulación en altura</li> <li>Limpiador montado en el rodillo nivelador trasero</li> <li>Descarga anterior al rodillo nivelador</li> <li>Portón trasero aperturable (solo para inspección)</li> <li>Protección delantera mediante placas metálicas</li> <li>Protecciones de seguridad de acuerdo con la norma CE</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Boîtier de transmission avec roue libre PDF 1 3/8" Z6</li> <li>Rotor avec système de coupe linéaire</li> <li>Déplacement sur rouleaux métalliques</li> <li>Déport latéral mécanique</li> <li>Barre brisante</li> <li>Patins d'appui réglables en hauteur</li> <li>Rouleau d'appui arrière réglable en hauteur (140 mm)</li> <li>Racleur pour le rouleau d'appui</li> <li>Ejection devant le rouleau d'appui</li> <li>Capot ouvrant (pour inspection seulement)</li> <li>Protection avant avec volets métalliques</li> <li>Protections contre les accidents aux normes CE</li> </ul>

<b>TFZ</b>	MULCHER MEDIUM DUTY
<b>TFZ</b>	MULCHGERÄTE: MITTELSCHWERE AUSFÜHRUNG
<b>TFZ</b>	TRITURADORA DE HIERBA Y SARMIENTOS
<b>TFZ</b>	BROYEUR D'HERBE ET DE SARMENTS



Sistema di taglio lineare  
Linear cutting system  
Linearrotor  
Sistema de corte lineal  
Système de coupe linéaire



MOD	MOVEMENT MACHINE					WORKING WIDTH	Standard		On request	
	cm		cm		cm		nr	nr	nr	nr
<b>TFZ 1400</b>	80	80	50	110	30	140	36	18	12	2 + 2
<b>TFZ 1600</b>	87	93	57	123	30	160	40	20	15	3 + 3
<b>TFZ 1900</b>	97	113	57	153	40	190	48	24	18	3 + 3

cod.	A richiesta	On request	Auf Anfrage	Opcionales	Sur demande
5130003	Cardano T-40	PTO shaft T-40	Gelenkwelle T-40	Cardán T-40	Cardan T-40
5130005	Cardano T-50	PTO shaft T-50	Gelenkwelle T-50	Cardán T-50	Cardan T-50
2050010	Gruppo spost. idr. 30 cm	Hydraulic side shift 30 cm	Hydraulische Verschiebung 30 cm	Kit desplazador hidr. 30 cm	Groupe de dépl. lat. 30 cm
2050011	Gruppo spost. idr. 40 cm	Hydraulic side shift 40 cm	Hydraulische Verschiebung 40 cm	Kit desplazador hidr. 40 cm	Groupe de dépl. lat. 40 cm
5210142	Aste di raccolta sarmenti	Twig rakes	Holzaufnahmezinken	Astas de cosecha	Tiges de ramassage
5225854	Aletta spargitrice dx	Spreading wing rh	Verteilerfluegel Rechts	Aleta esparciadora dcha	Ailette de dispersion droite
5225855	Aletta spargitrice sx	Spreading wing lf	Verteilerfluegel Links	Aleta esparciadora izq.	Ailette de dispersion gauche
2050012	Kit ruote posteriori in gomma sterzanti	Rear rubber steering wheels kit	Satz hintere Gummilenkräder	Kit de ruedas traseras, en goma, direccionales	Kit roues arrière directrices en caoutchouc

cod.	Ricambi	Spare parts	Ersatzteile	Recambios	Pièces de rechange
5354003	Cinghia SPB-1250	Cug belt SPB-1250	Keilriemen SPB-1250	Correa SPB-1250	Courroie SPB-1250
5315011	Vite M14 per utensile	M14 screw for tool	M14 Schraube für Werkzeug	Tornillo M14 para herramienta	Vis M14 pour outil
5323016	Dado M14 per utensile	M14 nut for tool	M14 Mutter für Werkzeug	Tuerca M14 para herramienta	Ecrou M14 pour outil
5350024	Mazza RM.8	Hammer RM.8	Hammer RM.8	Martillo RM.8	Marteau RM.8
5350040	Coltello "Y"	"Y" blade	"Y" Messer	Cuchilla "Y"	Couteau "Y"
2020024	Scatola tras. TFZ 1400-1600	Gear box TFZ 1400-1600	Getriebe TFZ 1400-1600	Caja de eng. TFZ 1400-1600	Boîtier de transm. TFZ 1400-1600
2020015	Scatola tras. TFZ 1900	Gear box TFZ 1900	Getriebe TFZ 1900	Caja de eng. TFZ 1900	Boîtier de transm. TFZ 1900



cod. 2050012  
**On request**  
Kit ruote posteriori  
Rear wheel kit  
Satz hinterräder  
Kit ruedas posteriores  
Kit roues arriere



cod. 2050010 (30 cm)  
cod. 2050011 (40 cm)  
**On request**  
Kit spostamento idraulico  
Hydraulic shift kit  
Hydraulik-schaltkit  
Kit de cambio hidráulico  
Kit de changement hydraulique